**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 105 (1987)

**Heft:** 13

Artikel: Schrägseilbrücke über den Rhein bei Diepoldsau: statische und

dynamische Belastungsproben

Autor: Bacchetta, Aldo

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-76544

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schrägseilbrücke über den Rhein bei Diepoldsau

## Statische und dynamische Belastungsproben

Von Aldo Bacchetta, Zürich

Am 8. und 9. August 1985 hat die neue Schrägseilbrücke über den Rhein bei Diepoldsau die Belastungsprobe erfolgreich bestanden. Die durchgeführten Messungen bestätigten und übertrafen sogar die Erwartungen. Schwerpunkt der Messungen bildeten die Deformationen an der Brücke (Fahrbahn, Pylone, Schrägseile) unter statischen Lasten sowie die Schwingungen bzw. deren Auswirkungen unter dynamischen Lasten.

### **Allgemeines**

Die Projektverfasser führten am 8. und 9. August 1985 mit dem Institut für Baustatik und Konstruktion der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Lausanne statische und dynamische Belastungsversuche an der neuen Rheinbrücke Diepoldsau durch (Bilder 1 bis 3).

Die Rheinbrücke Diepoldsau ist Teil der Staatsstrasse Nr. 41 und verbindet die Gemeinden Widnau und Diepoldsau. Sie stellt gleichzeitig eine Verbindung zwischen der österreichischen Rheintalautobahn und der Nationalstrasse N 13 durch das schweizerische Rheintal dar. Der künstliche Rheinlauf hat bei der Überführung dieser Strassenverbindung eine Gesamtbreite von 250 Metern mit einem Mittelgerinne von 100 m.

Bei der Rheinbrücke Diepoldsau wurde erstmals eine Vielseillösung mit einem sehr schlanken Plattenquerschnitt als Fahrbahnplatte für die Strassenbrücke gewählt. Diese Weiterentwicklung, kombiniert mit der Freivorbaumethode, ist bei kleinen und mittleren Spannweiten gegenüber Lösungen mit wenigen Schrägkabeln und Versteifungsträgern wirtschaftlich.

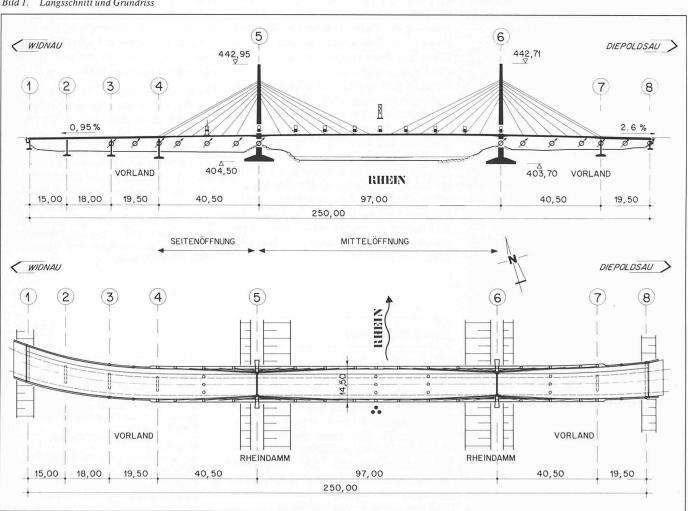
In [2], [3] und [4] wurde ausführlich darüber berichtet.

#### Ziel der Belastungsprobe

Bei einer Belastungsprobe geht es, entgegen «mittelalterlichen» Annahmen, nicht mehr darum, zu kontrollieren, ob die Brücke überhaupt der Belastung standhält oder nicht. Vielmehr steht die praktische Überprüfung der zuvor berechneten Werte im Vordergrund. Durch modernste Mess- und Auswertungsgeräte sollen wertvolle wissenschaftliche Erkenntnisse für den Schrägseilbrückenbau im allgemeinen gewonnen werden.

Die Belastungsversuche wurden sowohl mit statischen als auch mit dynamischen Lasten durchgeführt und die Deformationen und Schwingungen mit entsprechenden Messinstrumenten registriert [1].

Bild 1. Längsschnitt und Grundriss



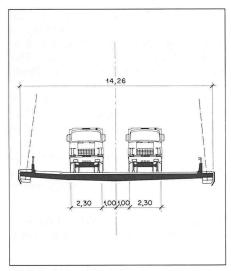


Bild 2. Querschnitt

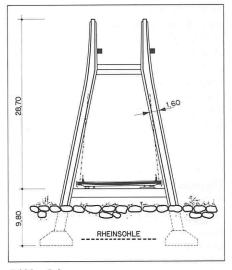


Bild 3. Pylon

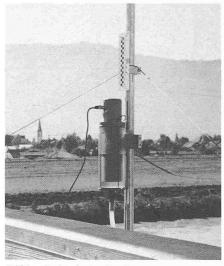


Bild 5. Hydraulisches Nivellement

#### Statische Versuche

Als Versuchslasten dienten acht beladene, dreiachsige Lastwagen von je 250 kN Gesamtgewicht, also total 2000 kN, was einem Belastungsgrad von ca. 60% der zulässigen Normlasten entspricht. Es wurden sieben verschiedene Lastfälle (A-G) je dreimal durchgeführt (Bild 4).

Bei allen Lastfällen wurden folgende Verformungsmessungen vorgenommen:

- vertikale Verschiebung (Durchbiegung) der Fahrbahnplatte;
- horizontale Verschiebung der Pylonstiele:
- relative Verformung der Spanndrähte in den Schrägkabeln.

Zur Bestimmung der vertikalen Ver-

schiebungen wurde soweit möglich die drahtgestützte Messmethode – Invardrähte und mechanische Uhren oder induktive Wegaufnehmer – angewendet.

In den Messquerschnitten über dem Wasser wurde ein hydraulisches Nivellement der Fahrbahnplatte durchgeführt. Dieses beruht auf dem physikalischen Prinzip der kommunizierenden

Bild 4. Statische Belastung

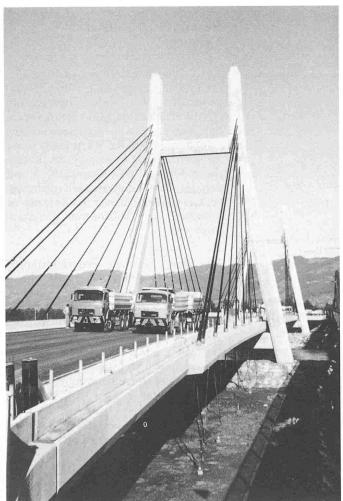


Bild 6. Fahrt über Brett



Bild 7. Stossversuche



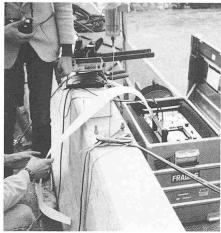


Bild 8. Laseranlage: Empfänger mit Thermodrukker

Röhren und erlaubt, die Niveauänderung eines bestimmten Punktes bezüglich eines gegebenen Referenzpunktes zu ermitteln (Bild 5). Zudem wurden noch mittels optischem Nivellement die Durchbiegungen der Fahrbahnplatte in Querrichtung gemessen.

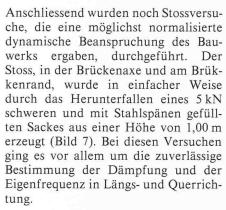
Zur Bestimmung der horizontalen Verschiebungen der Pylonstiele wurden Präzisionstheodolite verwendet.

relativen Verformungen der Schrägkabel und somit die Spannungsänderungen in den Spanndrähten wurden über Dehnungsmessstreifen bestimmt. Pro Schrägkabel waren vier aktive Straingages aufgebracht, die eine zuverlässige Mittelwertbildung der Dehnungsänderungen erlaubten. Sie dienten schon während der Bauphase zur genauen Regulierung der Kabelkräfte.

### Dynamische Versuche

Die dynamischen Versuche wurden mit einem beladenen, dreiachsigen Lastwagen von 250 kN Gesamtgewicht durchgeführt.

Es wurden nur die wichtigsten dynamischen Kennwerte der Mittelöffnung und der Anschlussfelder gemessen. Sowohl in der Brückenaxe wie am Brükkenrand wurden mehrere Fahrten mit sukzessive gesteigerter Geschwindigkeit von 15 bis 60 km/h durchgeführt. Um die Auswirkungen von Unebenheiten der Fahrbahn erfassen zu können, wurde anschliessend ein Brett mit normiertem Querschnitt (45 mm Höhe) über die Fahrbahn (Mittelöffnung) gelegt und die ganze Prozedur wiederholt (Bild 6).



Bei den dynamischen Versuchen wurden folgende Punktmessungen durch-

- Durchbiegungen des Brückenrandes;
- Schwingungsbeschleunigungen und -geschwindigkeiten in vertikaler Richtung:
- Kabeldehnungen.

Die Durchbiegungen am Brückenrand in der Flussmitte wurden mit Hilfe eines Lasersystems, bestehend aus einer Sendeanlage am Ufer und einer Empfängeranlage mit Thermoschreiber auf der Brücke aufgezeichnet (Bild 8).

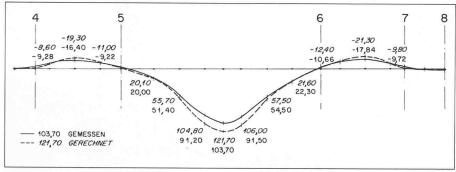
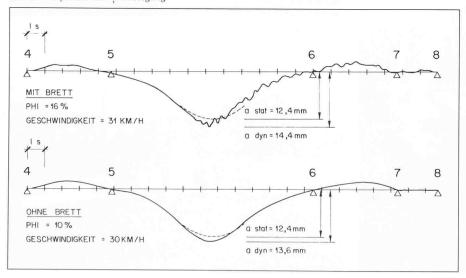


Bild 9. Statische Durchbiegung Lastfall B

Bild 10. Dynamische Durchbiegung



#### Resultate der statischen Versuche

Ein Vergleich zwischen den berechneten und den gemessenen Durchbiegungen ist für den symmetrischen Lastfall B (Mittelöffnung) in Bild 9 aufgezeichnet. Die globale Abweichung betrug 1.14; die gemessenen Werte lagen somit zwischen 10 und 15% unter den berechneten Werten, was hauptsächlich auf den im Berechnungsmodell nicht berücksichtigten Einfluss des Injektionsmörtels in den Hüllrohren zurückzuführen ist.

Mit einer globalen Federkonstanten von k = 19 kN/mm gehört die Rheinbrücke Diepoldsau als Vielseillösung naturgemäss in die Kategorie der sehr weichen Brücken.

Die gemessenen horizontalen Auslenkungen der Pylonstiele ergaben eine ähnlich gute Übereinstimmung mit den Rechenwerten.

Einzig bei der Messung der Kabelkräfte für die asymmetrischen Lastfälle wurden grössere Differenzen festgestellt. Bei den symmetrischen Lastfällen hingegen konnte wiederum eine gute Übereinstimmung registriert werden.

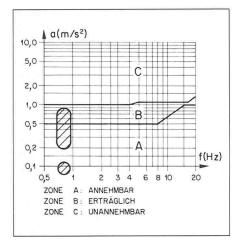


Bild 11. Physiologische Beeinträchtigung





#### Resultate der dynamischen Versuche

Durch die beweglichen Lasten wurden in einem komplexen System verschiedene Eigenfrequenzen angeregt. Die tiefste im Hauptquerschnitt gemessene Eigenfrequenz betrug:  $f_0 = 0.79$  Hz. Sie lag etwas höher als die im Modell abgeleitete Frequenz von  $f_o' = 0.68$  Hz, was auch hier hauptsächlich auf den Einfluss des Injektionsmörtels in den Hüllrohren zurückzuführen ist. Die entsprechende Frequenz für die Torsionsschwingung betrug  $f_T = 1.7$  Hz. Auch diese lag etwas höher als die aus den Modellversuchen geschätzte Frequenz von  $f_T' = 1,35 \text{ Hz}.$ 

Das Dämpfungsverhalten von Schrägseilbrücken ist sehr komplex. Für Schwingungen mit kleiner Amplitude (Stossversuch) wurde in der Hauptöffnung eine sehr kleine Dämpfung von Λ = 0,03 gemessen. Für grössere Amplituden hingegen (Fahrversuche mit Brett) wurde die ganze Konstruktion (Fahrbahn, Schrägkabel, Pylone) beansprucht, womit die Dämpfung wesentlich erhöht wurde. Das nicht-lineare Schwingungsverhalten von Schrägseilbrücken hat zur Folge, dass sie praktisch nicht zu einer gefährlichen Resonanz angeregt werden können.

Die gemessenen Stosszuschläge (dynamische Beiwerte) betrugen für Fahrten ohne Brett Ø ≤ 12% und für Fahrten mit Brett  $\emptyset \leq 20\%$ . Sie lagen somit tiefer als bei vergleichbaren Balkenbrükken (Bild 10).

Von besonderem Interesse war die Frage, inwieweit das Schwingungsverhalten der Brücke den einzelnen Benützer beeinträchtigt (physiologische Einwirkung). Obwohl der psychologische Anteil an dieser Unbehaglichkeit schwierig abzuschätzen war, ergaben die dynamischen Versuche, dass die Schwingungen bei Fahrten ohne Brett für den Fussgänger praktisch nicht wahrgenommen wurden und nach Schlägen auf die Fahrbahn (Fahrten mit Brett) das Bauwerk sich innert kürzester Zeit wieder beruhigte. Gemäss [5], Bild 11, lagen die physiologischen Einwirkungen der Schwingungen auf die Benützer für die Fahrversuche ohne Brett im Bereich der Zone A (annehmbar) und für die Fahrversuche mit Brett im Bereich der Zone B (erträglich).

#### Schlussbemerkungen

Nach der geglückten Belastungsprobe vom 8. und 9. August 1985 konnte die Rheinbrücke Diepoldsau als erste seil-Strassenbrücke abgespannte Schweiz am 30. August 1985 für den Verkehr freigegeben werden (Bild 12).

Die Bevölkerung der Gemeinde Diepoldsau feierte die Eröffnung ihrer Brücke mit einem imposanten mehrtägigen Volksfest.

Adresse des Verfassers: A. Bacchetta, dipl. Ing. ETH/SIA/ASIC, Ingenieurbüro D. J. Bänziger Partner, Engimattstrasse 11, 8027 Zürich.

#### Literatur

- [1] Versuchsbericht ETH Lausanne, Dr. R. Suter: Statische und dynamische Belastungsversuche Rheinbrücke Diepoldsau
- [2] Köppel A. J. und Bacchetta A.: Rheinbrükke Diepoldsau, SIA 40/1984
- [3] Bacchetta A. und Rüst M.: Rheinbrücke Diepoldsau, Die Schrägkabel, SIA 35/1985
- [4] Bänziger D. J.: Schrägseilbrücke über den Rhein bei Diepoldsau, 10. FIP-Kongress New Dehli, 1986
- [5] VDI 2057: Beurteilung der Einwirkungen mechanischer Schwingungen auf den Men-

#### Die Beteiligten

Bauherr:

Kanton St. Gallen

Oberbauleitung und Geologie:

Tiefbau- und Strassenverwaltung des Kantons

St. Gallen, Abt. Brückenbau

Örtliche Bauleitung: Ingenieurbüro Frei + Krauer, Rapperswil

Bauausführung:

Arbeitsgemeinschaft Rheinbrücke Diepoldsau

Unternehmer:

Unternehmergemeinschaft Huag AG,

Diepoldsau:

Köppel-Vogel AG, Widnau;

L. Gantenbein + Co. AG, Werdenberg;

Preiswerk AG, Zürich

Projektverfasser:

Ingenieurgemeinschaft D. J. Bänziger & A. J. Köppel, Buchs SG, Mitarbeiter: A. Bacchetta; Dr. R. Walther/H. Mory, Basel, Mitarbeiter: Dr. B. Houriet und P. Moia

Ausführung Belastungsversuch:

Institut für Baustatik und Konstruktion der ETH Lausanne; Dr. R. Suter

Subunternehmer:

Freivorbau: Preiswerk + Cie AG, Basel;

H. Schürer, Zürich

Lehrgerüst: E. van Randen, Stallikon

Vorspannung: Stahlton AG, Zürich/St. Gallen